

# Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“

Im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ erfolgen amtliche und nicht amtliche Bekanntmachungen der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ und der Mitgliedsgemeinden Altengottern, Flarchheim, Großengottern, Heroldishausen, Mülverstedt, Schönstedt/OT Alterstedt und Weberstedt.

Jahrgang 25

Freitag, den 25. August 2017

Nummer 17



## Auf zum 8. Kuhbrückenfest in Heroldishausen

**Wir freuen uns auf viele Gäste,  
am Samstag, dem 2. September, ab 14.30 Uhr, auf unserem Anger.**

Für Unterhaltung, Spaß und gemütliches Beisammensein  
sorgen  
Blasmusik, Bauerntheater,  
Kaffee mit hausbackenem Kuchen und deftig Gegrilltes.

**Wir laden alle ganz herzlichst ein:**

**Der Bürgermeister & Der Faschingsverein**

Baby- und Kinder-  
**Flohmarkt**  
in Großengottern



**Samstag, 2. September 2017,  
in der Gottern-Halle,  
9.00 bis 12.00 Uhr,**

**Herbst- und Wintermode  
(neu und gebraucht)**

**Für Schwangere ab 8.30 Uhr geöffnet.**

**Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.**

**10 % des Erlöses spenden wir  
der Jugendfeuerwehr Großengottern!**

**Die gotterschen Flohmarktmuddis**

**Kleidung, Spielzeug, Kinderwagen, Umstandsmode,  
Schuhe, Kindersitze, Bücher, CDs, Kinderfahrzeuge**



# Sommerfest in der Kita „Ringelwiese“

Am 2. September 2017 ist es soweit,  
dann ist für alle wieder „Ringelwiesen-Partyzeit“!  
Ob Groß, ob Klein,  
kommt uns doch einfach besuchen,  
es gibt viel Spaß  
und in der Cafeteria leckeren Kuchen!



Beginn: 15.00 Uhr

COOLE AKTIONEN MIT DER FEUERWEHR

GROSSE TOMBOLA

BUTTON HERSTELLEN

KINDERSCHMINKEN

XXL TRAKTOR

LUSTIGE SPIELE

LECKERES VOM GRILL

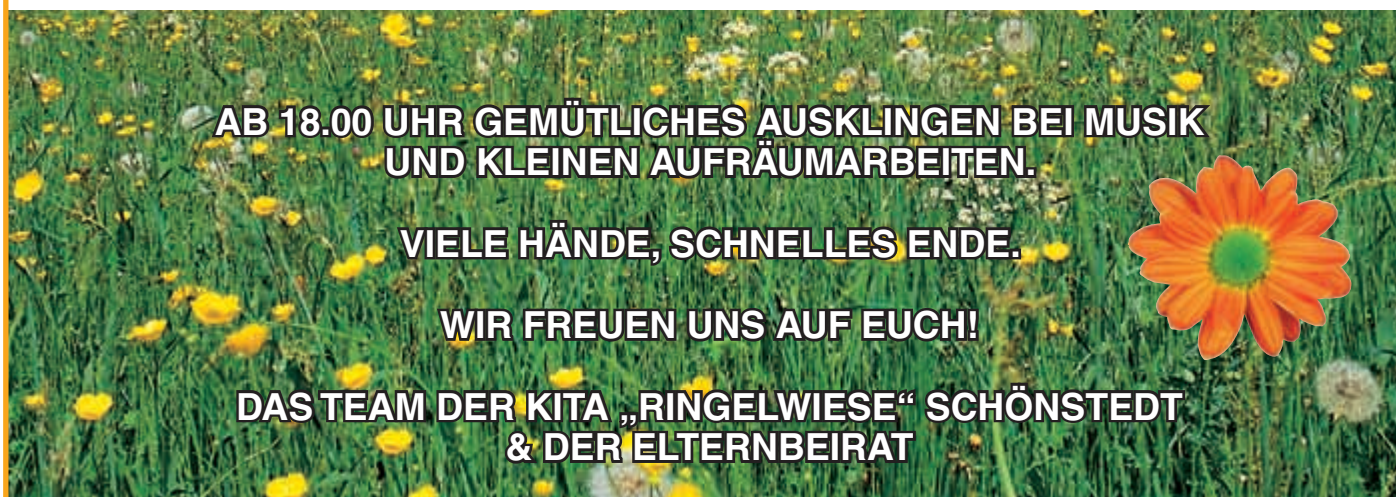
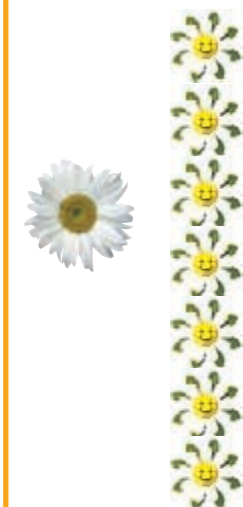
ABSCHLUSS: ca. 18.00 UHR

AB 18.00 UHR GEMÜTLICHES AUSKLINGEN BEI MUSIK  
UND KLEINEN AUFRÄUMARBEITEN.

VIELE HÄNDE, SCHNELLES ENDE.

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

DAS TEAM DER KITA „RINGELWIESE“ SCHÖNSTEDT  
& DER ELTERNBEIRAT



## Die VG „Unstrut-Hainich“ informiert

### Sprech- und Öffnungszeiten

#### Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ mit Sitz in Großengottern

##### Alle Ämter

Montag.....	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag .....	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag .....	09.00 - 12.00 Uhr

**Wir weisen darauf hin, dass das Einwohnermeldeamt das nächste Mal am Samstag, dem 16.09.2017, in der Zeit von 09.00 bis 11.30 Uhr geöffnet hat!**

Es wird darum gebeten, die angebotenen Sprechzeiten zu nutzen. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass das Amt mittwochs geschlossen bleibt.

Die Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ ist unter folgender Rufnummer erreichbar: ..... **036022/942-0**  
Vorsitzender:..... 942-0

E-Mail-Adresse: [vorsitz@vg-unstrut-hainich.de](mailto:vorsitz@vg-unstrut-hainich.de)

Die einzelnen Ämter können direkt angewählt werden:

Sekretariat ..... 94240

E-Mail-Adresse: [info@vg-unstrut-hainich.de](mailto:info@vg-unstrut-hainich.de)

Hauptamt: ..... 94213

E-Mail-Adresse: [hauptamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:hauptamt@vg-unstrut-hainich.de)

Ordnungsamt: ..... 94215

E-Mail-Adresse: [ordnungsamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:ordnungsamt@vg-unstrut-hainich.de)

Einwohnermeldeamt: ..... 94216

E-Mail-Adresse: [ema@vg-unstrut-hainich.de](mailto:ema@vg-unstrut-hainich.de)

Standesamt/Steueramt: ..... 94217

E-Mail-Adresse: [standesamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:standesamt@vg-unstrut-hainich.de)

Kämmerei: ..... 94212, 94220 oder 94221

E-Mail-Adresse: [kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de](mailto:kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de)

Kasse: ..... 94225

E-Mail-Adresse: [kasse@vg-unstrut-hainich.de](mailto:kasse@vg-unstrut-hainich.de)

Bauamt: ..... 94230 oder 94233

E-Mail-Adresse: [bauamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:bauamt@vg-unstrut-hainich.de)

Darüber hinaus hält die Verwaltungsgemeinschaft in den Gemeinden wie folgt Sprechstunden ab:

**Gemeinde Altengottern** ..... **Tel. 036022/324931**  
jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Otto

**Gemeinde Flarchheim** ..... **Tel. 036028/30165**  
jeden 1. Donnerstag im Monat ..... 14.00 bis 15.00 Uhr  
Frau Pohl

**Gemeinde Großengottern** ..... **Tel. 94224**  
Mittwoch ..... 15.00 bis 18.00 Uhr  
Frau Möhr

**Gemeinde Heroldishausen** ..... **Tel. 96367**  
Donnerstag ..... 16.00 bis 17.00 Uhr  
Frau Schmotz

**Gemeinde Mülverstedt** ..... **Tel. 96231**  
Mittwoch ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Schindler

**Gemeinde Schönstedt** ..... **Tel. 96601**  
jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Schenk

**Ortsteil Alterstedt** ..... **Tel. 03603/844954**  
jeden 2. Dienstag im Monat ..... 17.00 bis 18.00 Uhr  
Frau Schenk

**Gemeinde Weberstedt** ..... **Tel. 98156**  
jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Ludewig

#### Sprechzeiten der Bürgermeister/Beigeordneten in den jeweiligen Gemeindeämtern

##### Gemeinde Altengottern

Hauptstraße 46 in 99991 Altengottern  
Bürgermeister Herr Jan Tröstrum ..... **Tel.: 036022/324931**  
Dienstag ..... 18.00 bis 19.00 Uhr

##### Gemeinde Flarchheim

Hauptstraße 7 in 99986 Flarchheim  
Bürgermeister Herr Dietmar Ohnesorge ..... **Tel.: 036028/30165**  
Donnerstag ..... 19.00 bis 20.00 Uhr

##### Gemeinde Großengottern

Marktstraße 48 in 99991 Großengottern  
Bürgermeister Herr Thomas Karnofka ..... **Tel.: 036022/94214**  
Mittwoch ..... 15.00 bis 18.30 Uhr  
nach telefonischer Vereinbarung ..... 18.30 bis 19.30 Uhr

##### Gemeinde Heroldishausen

Dorfstraße 50 in 99991 Heroldishausen

Bürgermeister Herr Uwe Zehaczek ..... **Tel.: 036022/96367**  
Donnerstag ..... 16.00 bis 17.00 Uhr

##### Gemeinde Mülverstedt

Am Burghof 2 in 99947 Mülverstedt  
Bürgermeister Herr Manfred Müller ..... **Tel.: 036022/96231**  
Dienstag ..... 17.00 bis 19.00 Uhr

##### Gemeinde Schönstedt

Hauptstraße 37 in 99947 Schönstedt  
Bürgermeister Herr Matthias Reinz ..... **Tel.: 036022/96601**  
Donnerstag ..... 17.30 bis 19.00 Uhr

##### Ortsteil Alterstedt

Teichstraße 35 in 99947 Alterstedt  
Ortsteilbürgermeisterin Frau Christel Galek ..... **Tel.: 03603/844954**  
jeden 2. und 4. Dienstag ..... von 17.00 bis 18.00 Uhr

##### Gemeinde Weberstedt

Am Schloß 2 in 99947 Weberstedt  
Bürgermeisterin Frau Simone Stiebling ..... **Tel.: 036022/98156**  
Montag ..... 17.30 bis 18.30 Uhr

**Wir weisen darauf hin, dass die einzelnen Gemeindeämter nur zu den jeweiligen Sprechzeiten erreichbar sind.**

**Die Möglichkeit, abweichende Gesprächstermine mit den Bürgermeistern bzw. der Verwaltung zu vereinbaren, bleibt unberührt.**

**Kontaktbereichsbeamter (KoBB)** ..... **Tel. 91169**  
Polizeihauptmeister Klaus-Dieter Müller

Dienstag: ..... 16.00 bis 18.00 Uhr

#### Unsere Kindertagesstätten sind zu erreichen:

Altengottern „Regenbogen“ **Tel.: 036022 96361**

Großengottern „Sonnenschein“ **Tel.: 036022 96266**

Mülverstedt „Knirpsenhaus“ **Tel.: 036022 96988**

Schönstedt „Ringelwiese“ **Tel.: 036022 96683**

Weberstedt „Hainich-Wichtel“ **Tel.: 036022 91022**

#### gez. Otto

Gemeinschaftsvorsitzender

#### Weitere Informationen

##### Achtung, unsere nächste Ausgabe 18/2017

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt ist **Dienstag, der 29. August 2017, bis 12.00 Uhr**, mit Erscheinungsdatum 8. September 2017.

Sämtliche Beiträge müssen der Verwaltungsgemeinschaft spätestens zum oben genannten Redaktionsschluss vorliegen. Später eingehende Beiträge können aus technischen Gründen nicht berücksichtigt werden. Über Termine, Rahmen und Umfang der Veröffentlichung entscheidet der Herausgeber. Der Abdruck sämtlicher Bild- und Textbeiträge erfolgt für die Zwecke des Herausgebers ausnahmslos unentgeltlich, d. h. ohne Honorar für den/die Autor/en.

##### Beachten Sie bitte unbedingt folgende technische Vorgaben:

Texte sind als Text-Datei (.doc, .docx, .odt) per Mail zu senden. Bilder sind separat, also nicht im Textdokument, als Bilddatei z.B. .jpg zu senden. Um eine entsprechende Zuordnung im Textteil zu gewährleisten, sind die Bilder entsprechend zu benennen (nummerieren) und die Textstellen zu markieren.

#### Im Amtsblatt finden Familienanzeigen und Danksagungen eine große Verbreitung, die wir für Sie in unserer Verwaltungsgemeinschaft - Sekretariat - unkompliziert entgegennehmen:

Anzeigenaufnahme:

Telefon: 036022/94240

Telefax: 036022/94231

E-Mail: [info@vg-unstrut-hainich.de](mailto:info@vg-unstrut-hainich.de)

### Wichtige Rufnummern

#### Polizei

Polizei-Notruf ..... 110

Polizeiinspektion Unstrut-Hainich Mühlhausen ..... 03601/4510

Polizeistation Bad Langensalza ..... 03603/8310

Kreisleitstelle für Brand- u. Katastrophenschutz

Rettungsdienst ..... 03601/19222

Notruf ..... 112

Kontaktbereichsbeamter (KoBB) ..... **Tel. 91169**

Herr Müller

Dienstag: 16.00 - 18.00 Uhr

**Feuerwehr**

<b>Feuerwehr-Notruf</b> .....	<b>112</b>
Ortsbrandmeister	
Siegmar Otto, Altengottern .....	90511
Ortsbrandmeister	
Michael Kompst, Flarchheim .....	0172/3570790
Ortsbrandmeister	
Enrico Hirt, Großengottern .....	96653
Ortsbrandmeister	
Lutz Schreiber, Heroldishausen.....	96797
Ortsbrandmeister	
Andreas Svoboda, Mülverstedt.....	0172/7946885
Ortsbrandmeister	
Christian Hartung, Schönstedt .....	0152/2065781
stellv. Wehrführer	
Mario Kühn, Alterstedt.....	0151/52649958
Ortsbrandmeister	
Steve Hubold, Weberstedt.....	0162/2950925

**Hier können Sie in Störungsfällen anrufen:**

Störung Strom .....	0361 7390 7390
Störung Gas .....	0800 686 1177

**Trink- und Abwasserzweckverbände***Trinkwasserzweckverband „Hainich“*

*für die Gemeinden Flarchheim, Großengottern, Heroldishausen, Mülverstedt und Weberstedt*

Telefon .....	03601/757181
Telefax .....	03601/757181
Bereitschaftsdienst bei Havarien: .....	0173/3817250
.....	0173/3817251
.....	0173/6901831
.....	01520/4382946

*Trinkwasserzweckverband „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“*

*für die Gemeinden Altengottern und Schönstedt mit OT Alterstedt*

Telefon .....	03603/84070
Telefax .....	03603/840799
Bereitschaftsdienst bei Havarien .....	03603/840730
<i>Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza</i>	
<i>für die Gemeinde Schönstedt mit OT Alterstedt</i>	
Telefon .....	03603/84070
Telefax .....	03603/840799
Bereitschaftsdienst bei Havarien .....	03603/840730

*Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“, Bereich Abwasser*

*für die Gemeinden Altengottern, Flarchheim, Großengottern, Heroldishausen, Mülverstedt und Weberstedt*

Telefon .....	036021/9843
Telefax .....	036021/98440
Bereitschaftsdienst bei Havarien .....	0170/9169998
.....	0170/9171784

*Klärgruben- und Abwasserentsorgung*

*Firma Weimann*

Telefon .....	03636/700500
---------------	--------------

**Kassenärztlicher Notfalldienst****Dringender Hausbesuchdienst**

**außerhalb der täglichen Arztprechstunden .....** **11 61 17**

**Ärzte**

Dipl.-Med. Petra Bergmann, Schönstedt, Waldstedter Straße 1 .....	91633
Dr. med. Bloß, Flarchheim, Hauptstraße 7 .....	036028/30693
Dr. med. Uta Dörre, Großengottern, Marktstr. 10 .....	96233
Dr. med. Ralf Müller, Großengottern, Bahnhofstr. 12 .....	96284
Mülverstedt, Gottersche Str. 8 a .....	96240

**Zahnärzte**

Margrit Hiese, Mülverstedt, Gottersche Str. 8 a .....	96444
Christine Koch, Schönstedt, Waldstedter Straße 22 .....	91195
Ingo Rönick, Großengottern, Marktstr. 10 .....	96208

**Tierarzt**

Dr. Thomas Gödicke, Großengottern, Obere Kirchstraße 25.....	91894
.....	0175/5644418
Dr. Katharina Bergmann, Schönstedt, Hauptstraße 93.....	96736

**Apotheke**

Andreas-Apotheke, Großengottern, Marktstr. 23 .....	96315
--	-------

**Öffnungszeiten**

Montag - Freitag .....	08.00 bis 18.30 Uhr
Samstag .....	08.00 bis 12.00 Uhr

**Bereitschaftsdienste der Apotheken des „Unstrut-Hainich“-Kreises****Information Apotheke Großengottern**

Tel. ....	036022/96315
-----------	--------------

**Sonstige****Altengottern**

Ehram, Carmen - Physiotherapie	
Mühlgasse 4 .....	18921
Henze, Bianca - Kinder-Physiotherapie	
Tannenweg 2 .....	429725

**Großengottern**

Abramowsky - Physiotherapie	
Marktstraße 38 .....	98775
Schimpf, Loreen - Physiotherapie	
Bahnhofstraße 13 .....	96584
Weißborn, Kati - Physiotherapie	
Marktstraße 33 .....	96943
AWO Ortsverein	
Bahnhofstraße 7 .....	90081
VdK Sozialstation	
Bahnhofstraße 13 .....	96548

**Mülverstedt**

Winterberg, Adelheid - Physiotherapie	
Gottersche Straße 8 a .....	96437

**Amtliche Bekanntmachungen****Bekanntmachung der Gemeindebehörde**

**über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 24. September 2017**

**1.**

Die Wählerverzeichnisse zur Bundestagswahl für die Wahlbezirke der Gemeinden

**Altengottern, Flarchheim, Großengottern, Heroldishausen, Mülverstedt, Schönstedt und Weberstedt**

werden in der Zeit **vom 04.09.2017 bis 08.09.2017** (20. bis 16. Tag vor der Wahl)

während der allgemeinen Öffnungszeiten **in der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“**, in 99991 Großengottern, Marktstraße 48, im Einwohnermeldeamt - Zimmer 002 (nicht barrierefrei)

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

**2.**  
Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, **spätestens am 08.09.2017** (16. Tag vor der Wahl) bis 12.00 Uhr,

bei der Gemeindebehörde  
**Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“**,  
in 99991 Großengottern, Marktstraße 48,  
im Einwohnermeldeamt - Zimmer 002

Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

**3.**  
Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis **spätestens zum 03.09.2017** (21. Tag vor der Wahl) eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

**4.**  
Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis **190 Eisenach - Wartburgkreis - Unstrut-Hainich-Kreis**

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises  
oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

**5.**  
Einen Wahlschein erhält auf Antrag  
5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,  
5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,  
a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 03.09.2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 08.09.2017) versäumt hat,  
b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,  
c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten **bis zum 22.09.2017** (2. Tag vor der Wahl) 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen Anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

**6.**  
Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte  
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,  
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,  
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und  
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen Anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte

vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Großengottern, den 09.08.2017  
Die Gemeindebehörde  
**Bernhard Otto - Gemeinschaftsvorsitzender**

## **Bekanntmachung der Beschlüsse**

### **aus dem öffentlichen Teil der Sitzungen der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ und der Mitgliedsgemeinden**

*Wir möchten darauf hinweisen, dass die in den Beschlüssen aufgeführten Anlagen, sofern sie nachfolgend nicht mit veröffentlicht sind, während der üblichen Sprechzeiten der Verwaltungsgemeinschaft im jeweiligen Fachamt eingesehen werden können.*

Die Bekanntmachung erfolgt vorbehaltlich der Genehmigung der Niederschrift durch den jeweiligen Gemeinderat.

#### **Gemeinde Großengottern**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großengottern hat in seiner Sitzung am 15.06.2017, zu der die Mitglieder vorschriftsmäßig eingeladen waren, folgende Beschlüsse gefasst:

##### **Beschlusnummer: 110-14-17**

Der Gemeinderat genehmigt die Niederschrift der 13. Sitzung.

##### **Beschlusnummer: 111-14-17**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großengottern beschließt die Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2015, welches entsprechend § 80 ThürKO erstellt wurde.

##### **Beschlusnummer: 112-14-17**

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2015 wurde gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO beschlossen. Der Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Unstrut-Hainich-Kreis Mühlhausen vom 07.03.2017 wird zur Kenntnis genommen.  
Dem Bürgermeister wird gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO für das Haushaltsjahr 2015 Entlastung erteilt.

##### **Beschlusnummer: 113-14-17**

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2015 wurde gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO beschlossen. Der Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Unstrut-Hainich-Kreis Mühlhausen vom 07.03.2017 wird zur Kenntnis genommen.  
Dem Beigeordneten wird gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO für das Haushaltsjahr 2015 Entlastung erteilt.

##### **Beschlusnummer: 114-14-17**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großengottern beschließt die Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016, welches entsprechend § 80 ThürKO erstellt wurde.

##### **Beschlusnummer: 115-14-17**

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 wurde gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO beschlossen. Der Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Unstrut-Hainich-Kreis Mühlhausen vom 14.03.2017 wird zur Kenntnis genommen.  
Dem Bürgermeister wird gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO für das Haushaltsjahr 2016 Entlastung erteilt.

##### **Beschlusnummer: 116-14-17**

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 wurde gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO beschlossen. Der Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Unstrut-Hainich-Kreis Mühlhausen vom 14.03.2017 wird zur Kenntnis genommen.  
Dem Beigeordneten wird gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO für das Haushaltsjahr 2016 Entlastung erteilt.

##### **Beschlusnummer: 117-14-17**

Der Gemeinderat beschließt die 1. Nachtragshaushaltssatzung mit Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017 entsprechend der Anlage.

**Beschlusnummer: 118-14-17**

Der Gemeinderat beschließt den Finanz- und Investitionsplan für das Haushaltsjahr 2017. Der Finanz- und Investitionsplan liegt als Anlage zum 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017 vor.

**Beschlusnummer: 119-14-17**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großengottern beschließt eine Grundstücksteilfläche von ca. 335 m<sup>2</sup> aus dem Flurstück 190/2 (Flur 15, Gemarkung Großengottern) an die Raiffeisen Waren GmbH zum Preis von 7,00 €/m<sup>2</sup> = 2345,00 € zu verkaufen.

**Beschlusnummer: 120-14-17**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großengottern beschließt die Vergabe der Anschaffung eines Mannschaftsfahrzeuges Ford Transit Tourneo. Es wurden 2 Vergleichsangebote eingeholt. Das Ergebnis der Auswertung ergab, dass die Firma Feuerwehrfahrzeuge Lenz, Alte Hauptstraße 1 a, aus 98553 Nahetal-Waldau, OT Hinternah, das günstigste Angebot mit einer Angebotssumme von:  
22.925,37 € brutto  
(17.900,00 € für das Fahrzeug und  
5.025,37 € für feuerwehrgerechten Umbau)  
unterbreitete. Die Firma soll den Zuschlag erhalten.

**Beschlusnummer: 121-14-17**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großengottern beschließt über die Öffentliche Auslegung des Entwurfs des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Ausweisung von Gewerbeanlagen sowie von Fotovoltaikanlagen auf dem Gelände des ehemaligen Betonwerkes“ (Billigungs- und Auslegungsbeschluss):

1. Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Ausweisung von Gewerbeanlagen sowie von Fotovoltaikanlagen auf dem Gelände des ehemaligen Betonwerkes“, in seiner Fassung vom März 2017 und die Begründung und der Umweltbericht werden gebilligt.
2. Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Ausweisung von Gewerbeanlagen sowie von Fotovoltaikanlagen auf dem Gelände des ehemaligen Betonwerkes“, dessen Begründung sowie der Entwurf des Umweltberichtes, sind nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen. Und die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereiche durch die Planung berührt werden, sind gemäß § 4 Abs. 2 Satz 1 BauGB zu beteiligen.
3. Zeitpunkt, Ort und Dauer der öffentlichen Auslegung sowie Angaben zu den Arten verfügbarer umweltbezogener Informationen sind gemäß § 3 Abs. 2 Satz 2 im Amtsblatt der VG „Unstrut-Hainich“ ortsüblich bekannt zu machen.

**Gemeinde Mülverstedt**

Der Gemeinderat der Gemeinde Mülverstedt hat in seiner Sitzung am 12.07.2017, zu der die Mitglieder vorschriftsmäßig eingeladen waren, folgende Beschlüsse gefasst:

**Beschlusnummer: 105-17-17**

Der Gemeinderat genehmigt die Niederschrift der öffentlichen 16. Sitzung.

**Beschlusnummer: 106-17-17**

Der Gemeinderat der Gemeinde Mülverstedt beschließt die Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2015, welches entsprechend § 80 ThürKO erstellt wurde.

**Beschlusnummer: 107-17-17**

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2015 wurde gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO beschlossen. Der Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Unstrut-Hainich-Kreis Mühlhausen vom 04.05.2017 wird zur Kenntnis genommen.  
Dem Bürgermeister wird gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO für das Haushaltsjahr 2015 Entlastung erteilt.

**Beschlusnummer: 108-17-17**

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2015 wurde gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO beschlossen. Der Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Unstrut-Hainich-Kreis Mühlhausen vom 04.05.2017 wird zur Kenntnis genommen.  
Dem Beigeordneten wird gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO für das Haushaltsjahr 2015 Entlastung erteilt.

**Beschlusnummer: 109-17-17**

Der Gemeinderat der Gemeinde Mülverstedt beschließt die Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016, welches entsprechend § 80 ThürKO erstellt wurde.

**Beschlusnummer: 110-17-17**

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 wurde gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO beschlossen. Der Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Unstrut-Hainich-Kreis Mühlhausen vom 05.05.2017 wird zur Kenntnis genommen.

Dem Bürgermeister wird gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO für das Haushaltsjahr 2016 Entlastung erteilt.

**Beschlusnummer: 111-17-17**

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 wurde gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO beschlossen. Der Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Unstrut-Hainich-Kreis Mühlhausen vom 05.05.2017 wird zur Kenntnis genommen.  
Dem Beigeordneten wird gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO für das Haushaltsjahr 2016 Entlastung erteilt.

**Beschlusnummer: 112-17-17**

Der Gemeinderat der Gemeinde Mülverstedt beschließt das vorliegende Verkehrskonzept, welches durch das Ingenieurbüro Rother und Partner erstellt wurde.

**Beschlusnummer: 113-17-17**

Der Gemeinderat der Gemeinde Mülverstedt beschließt die 6. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung für Kinder in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Mülverstedt laut Anlage.

**Gemeinde Weberstedt**

Der Gemeinderat der Gemeinde Weberstedt hat in seiner Sitzung am 27.06.2017, zu der die Mitglieder vorschriftsmäßig eingeladen waren, folgende Beschlüsse gefasst:

**Beschlusnummer: 138-22-17**

Der Gemeinderat bestätigt die Tagesordnung.

**Beschlusnummer: 139-22-17**

Der Gemeinderat bestätigt die Niederschrift der öffentlichen 21. Sitzung.

**Beschlusnummer: 140-22-17**

Der Gemeinderat der Gemeinde Weberstedt beschließt die Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2015, welches entsprechend § 80 ThürKO erstellt wurde.

**Beschlusnummer: 141-22-17**

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2015 wurde gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO beschlossen. Der Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Unstrut-Hainich-Kreis Mühlhausen vom 18.04.2017 wird zur Kenntnis genommen.  
Dem Bürgermeister wird gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO für das Haushaltsjahr 2015 Entlastung erteilt.

**Beschlusnummer: 142-22-17**

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2015 wurde gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO beschlossen. Der Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Unstrut-Hainich-Kreis Mühlhausen vom 18.04.2017 wird zur Kenntnis genommen.  
Dem Beigeordneten wird gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO für das Haushaltsjahr 2015 Entlastung erteilt.

**Beschlusnummer: 143-22-17**

Der Gemeinderat der Gemeinde Weberstedt beschließt die Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016, welches entsprechend § 80 ThürKO erstellt wurde.

**Beschlusnummer: 144-22-17**

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 wurde gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO beschlossen. Der Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Unstrut-Hainich-Kreis Mühlhausen vom 26.04.2017 wird zur Kenntnis genommen.  
Dem Bürgermeister wird gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO für das Haushaltsjahr 2016 Entlastung erteilt.

**Beschlusnummer: 145-22-17**

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 wurde gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO beschlossen. Der Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Unstrut-Hainich-Kreis Mühlhausen vom 26.04.2017 wird zur Kenntnis genommen.  
Dem Beigeordneten wird gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO für das Haushaltsjahr 2016 Entlastung erteilt.

**Beschlusnummer: 146-22-17**

Der Gemeinderat der Gemeinde Weberstedt beschloss in der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017 (Beschluss-Nr.: 134-21-17 vom 27.04.2017) keinen Ansatz für die Anschaffung von beweglichen Sachen des Anlagevermögens der Freiwilligen Feuerwehr (1300.9350) in den Haushalt aufzunehmen.  
Das bisher genutzte Feuerwehrfahrzeug entspricht nicht den gesetzlichen Anforderungen gemäß dem Thüringer Gesetz über den Brandschutz, der Allg. Hilfe und dem Katastrophenschutz (ThürBKG) in Verbindung mit der Thüringer Feuerwehr-Organisationsverordnung (ThürGwOrgVO). Gemäß der Einstufung der Gemeinde Weberstedt ist mindestens ein Tragkraftspritzenfahrzeug TSF-W vorzuhalten. Deshalb wurde in Zusam-

menarbeit mit dem Fachdienst für Brand- und Katastrophenschutz des Landratsamtes Unstrut-Hainich nach einer Lösung gesucht.

Auf Grund von drei vorliegenden Angeboten soll nunmehr ein Ersatzfahrzeug beschafft werden, welches den oben geschilderten Anforderungen entspricht. Die Kosten hierfür werden sich auf ca. 36.000,00 € belaufen. Die Deckung der Mittel erfolgt über eine Rücklagenentnahme. Der Rücklagebestand zum 31.12.2016 beläuft sich auf ca. 128.100,00 €. Zum Ende des Haushaltsjahres 2017 auf voraussichtlich 59.750,00 € (128.100,00 € ./ . geplante Entnahme lt. Haushaltsplan i.H.v. 32.350,00 € zzgl. 36.000,00 € (68.350,00 €) = 59.750,00 € ).

Die Ausgabe ist sowohl zeitlich als auch sachlich unabweisbar und die Deckung des Haushaltes ist nicht gefährdet.

Der Beschluss erfolgt entsprechend § 58 der ThürKO.

**Beschlusnummer: 147-22-17**

Der Gemeinderat der Gemeinde Weberstedt beschließt den Kauf eines Tragkraftspritzenfahrzeugs TSF-W bei der Firma Merkel, zum Preis von 35.866,60 €.

## Ausschreibung

### Eingeschossiges Mehrzweckgebäude (ehemaliges Clubgebäude) mit nicht ausgebautem Dachgeschoss

**Standort: Altengottern, Hauptstraße 61 a**

**Beschreibung:**

Das ortsüblich erschlossene Grundstück mit einer Größe von 1.291 m<sup>2</sup> befindet sich in der Ortsmitte der Gemeinde Altengottern. Die umliegende Bebauung besteht aus Wohnhäusern in offener und geschlossener Bauweise. Das Grundstück liegt im Innenbereich und eine Wohnbebauung ist möglich. Der Gesamtzustand des Mehrzweckgebäudes aus dem Jahr 1980 ist seinem Baujahr entsprechend. Es verfügt über einen großen Gemeinschaftsraum mit Schanktresen, großer Küche mit Kühlraum sowie einem Freisitz und einem separaten Toilettengebäude. Die Ver- und Entsorgungsmedien sind auf dem Grundstück anliegend. Das Gebäude ist an das zentrale Klärwerk in Großengottern angeschlossen. Das Umfeld des Grundstückes hat eine sehr gepflegte parkähnliche Anlage mit schönem Baumbestand.

Das Objekt soll meistbietend verkauft werden. Ein Gutachten liegt vor.

**Anfragen richten Sie bitte an:**

[bauamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:bauamt@vg-unstrut-hainich.de) oder

Bauamt Herrn Thormann - Fon: 036022/94233 oder

Bürgermeister Herrn Tröstrum - Mobil: 0160 9481 2228



## Baugrundstück

**Standort: Altengottern, Mühlgasse**

**Beschreibung:**

Das ortsüblich erschlossene Grundstück mit einer Größe von 523 m<sup>2</sup> befindet sich am Ortseingang der Gemeinde Altengottern und ist unbebaut. Die umliegende Bebauung besteht aus Wohnhäusern in offener und geschlossener Bauweise.

Die Ver- und Entsorgungsmedien sind am Grundstück anliegend.

**Kaufpreis auf Anfrage beim:**

[bauamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:bauamt@vg-unstrut-hainich.de) oder

Bauamt Herrn Thormann - Fon.: 036022/94233 oder

Bürgermeister Herrn Tröstrum - Mobil.: 0160 9481 2228





## Landesamt für Vermessung und Geoinformation

### Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung der Neuaufstellung des Liegenschaftskatasters

In einem Teil der Gemeinde **Altengottern** erfolgte durch eine Liegenschaftsneuvermessung eine Neuaufstellung des Liegenschaftskatasters. Folgende Flurstücke sind von der Neuaufstellung des Liegenschaftskatasters betroffen.

#### Gemarkung: Altengottern, Flur 10

Flurstück	Lagebezeichnung	Flurstück	Lagebezeichnung
62/4	Dammweg	977/140	Dammweg
62/5	Dammweg	978/140	Dammweg
62/6	Dammweg	979/140	Dammweg
62/7	Dammweg	1018/140	Dammweg 7
62/8	Dammweg	1019/140	Dammweg 6
62/9	Dammweg	982/197	Dammweg
62/10	Dammweg	983/197	Dammweg
975/62	Dammweg	198	Mühlgasse
1017/62	Dammweg	199	Mühlgasse 9
1025/62	Dammweg	200	Mühlgasse 8
65/2	Mühlgasse	202/1	Mühlgasse 7
65/8	Mühlgasse 4	984/202	Dammweg
65/10	Mühlgasse	317	Hauptstraße
65/11	Mühlgasse	560	Hauptstraße 69
65/12	Mühlgasse	562	Hauptstraße 71
65/13	Dammweg	563	Gartenstraße, Hauptstraße 71
65/14	Dammweg	564	Gartenstraße
65/15	Hauptstraße 82	565	Gartenstraße 3, 3a
66/10	Mühlgasse	566	Gartenstraße
66/11	Mühlgasse 5, 6	567	Gartenstraße
66/12	Mühlgasse	568	Gartenstraße 4
66/14	Mühlgasse	732/569	Gartenstraße 5
66/19	Dammweg	733/569	Hauptstraße 72
66/20	Dammweg 12	570/1	Hauptstraße 73
68/3	Neue Straße 10	570/2	Hauptstraße
68/4	Neue Straße 9	572/1	Hauptstraße 75
70	Neue Straße	574	Neue Straße 1
944/71	Neue Straße	804/575	Neue Straße
945/71	Neue Straße 6a	805/575	Neue Straße 2
72/2	An der Unstrut	576	Neue Straße 3
72/3	Neue Straße	577/1	Neue Straße
72/4	Neue Straße 6	577/2	Neue Straße 5
73	An der Unstrut	713/577	Neue Straße 4
74/1	Gartenstraße 2	579	Neue Straße
76	Gartenstraße 1	583	Neue Straße 14
77	Gartenstraße	584	Hauptstraße 76
1068/78	Hauptstraße 70	585	Hauptstraße 77
1071/80	An der Unstrut 28	586	Hauptstraße 78
79/1	Unstrutstraße 11	587	Hauptstraße 79
79/2	Unstrutstraße	588/2	Hauptstraße 80
79/3	Unstrutstraße	589/1	Hauptstraße 81
79/4	Unstrutstraße 10	713/590	Dammweg 1
79/5	Unstrutstraße	714/590	Dammweg 2
140/1	Dammweg	591/1	Dammweg 3
140/2	Dammweg 8	592	Dammweg 4
976/140	Dammweg 9	594	Dammweg

Die Neuaufstellung des Liegenschaftskatasters kann von den Beteiligten **vom 04. September 2017 bis 04. Oktober 2017**

in der Zeit von

Mo, Mi, Do	08.00 - 12.00 und 13.00 - 15.30 Uhr
Di	08.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr
Fr	08.00 - 12.00 Uhr

in den Räumen des

**Landesamtes für Vermessung und Geoinformation  
Katasterbereich Leinefelde-Worbis  
Franz-Weinrich-Straße 24  
37339 Leinefelde-Worbis OT Worbis**

eingesehen werden.

Um vorhergehende telefonische Terminabsprache wird gebeten (0361/5741140).

Gemäß § 16 Abs. 3 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008 (GVBl. S. 574) in der jeweils geltenden Fassung wird durch Offenlegung die Neuaufstellung des Liegenschaftskatasters bekannt gegeben. Die Neuaufstellung des Liegenschaftskatasters gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch eingelegt wurde.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Neuaufstellung des Liegenschaftskatasters kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist beim

**Landesamt für Vermessung und Geoinformation  
Katasterbereich Leinefelde-Worbis  
Franz-Weinrich-Straße 24  
37339 Leinefelde-Worbis OT Worbis**

schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch eingelegt werden.

Im Auftrag  
Worbis, 08.08.2017  
gez. **Katrin Henning**

## Wohnraumangebote

### Altengottern

**3-Raum-Wohnung** mit 76,4 qm  
mit Küche, Bad sowie Gasheizung  
- Grundmiete 382,00 € zzgl. NK  
- zu vermieten ab sofort

### Flarchheim

**3-Raum-Wohnung** mit 73,9 qm  
mit Küche, Bad sowie Gasheizung  
- Grundmiete 295,60 € zzgl. NK  
- zu vermieten ab September 2017

### Mülverstedt

**4-Raum-Wohnung** mit 99,3 qm  
mit Küche, Bad sowie Gasheizung  
- Grundmiete 397,20 € zzgl. NK  
- zu vermieten ab sofort

Für weitere Anfragen zu den Angeboten oder zur Vereinbarung eines Besichtigungstermins steht Ihnen Frau Rathke telefonisch unter 036022/94221 oder per E-Mail an [kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de](mailto:kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de) zur Verfügung.

### Trinkwasserzweckverband „Hainich“

#### Rufbereitschaftsplan für Monat September



Die o.g. Rufbereitschaft ist wie folgt abgesichert:

<b>01.09. 13.45 Uhr - 04.09. 07.00 Uhr</b> Gregor, T.	0173 / 38 17 250
<b>08.09. 13.45 Uhr - 11.09. 07.00 Uhr</b> Zirpel, M.	0152 / 04 38 29 46
<b>15.09. 13.45 Uhr - 18.09. 07.00 Uhr</b> Meyer, R.	0173 / 38 17 251
<b>22.09. 13.45 Uhr - 25.09. 07.00 Uhr</b> Gregor, T.	0173 / 38 17 250
<b>29.09. 13.45 Uhr - 02.10. 07.00 Uhr</b> Zirpel, M.	0152 / 04 38 29 46

Bei Störungen der Wasserversorgung von Montagabend bis Freitagfrüh außerhalb der Arbeitszeit ist folgende Rufnummer zu wählen:

**0173 / 690 18 31**

### Bekanntmachung für die Gemeinde Schönstedt mit Ortsteil Alterstedt

#### Amtsblatt des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ Nr. 6 vom 9. August 2017

Wir weisen darauf hin, dass das Amtsblatt des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“, Nr. 6 vom 9. August 2017 veröffentlicht wurde.

Die Amtsblätter liegen während der Sprechzeiten bei der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“, Hüngelsgasse 13 in 99947 Bad Langensalza in begrenzter Stückzahl zur kostenlosen Mitnahme bereit. Eine begrenzte Anzahl Exemplare liegt in den Gemeindeämtern ebenfalls zur Mitnahme aus.

## Achtung

**Die Sprechstunde des Kontaktbereichsbeamten, Herrn Müller, fällt aus:**

**Dienstag, 29. August und  
Dienstag, 05. September**

In dringenden Fällen:

Polizeistation Bad Langensalza                      03603 8310  
Polizeiinspektion Mühlhausen                      03601 4510

## Öffentliche Erinnerung zur Zahlung von Müllgebühren am 01.09.2017

Der Abfallwirtschaftsbetrieb Unstrut-Hainich-Kreis erinnert an die Bezahlung der am 01.09.2017 fälligen Müllgebühren gemäß der Jahresvoransveranlagungs- und Änderungsbescheide 2017.

Die pünktliche Bezahlung der Müllgebühren vermeidet die Mahnung der Forderung und die damit verbundenen Mahngebühren und Säumniszuschläge.

**Hartung  
Betriebsleiterin**

## Nichtamtlicher Teil

### Kirchengemeinden Altengottern, Großengottern, Heroldishausen

#### Gottesdienste in Großengottern

**Sonntag, 27. August**

14.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen in St. Martini

**Sonntag, 3. September**

10.00 Uhr Gottesdienst in St. Martini

**Sonntag, 10. September**

19.00 Uhr Gottesdienst zum Tag des offenen Denkmals in St. Walpurgis (Jakobuskapelle)

#### Gottesdienst in Altengottern

**Sonntag, 3. September**

14.00 Uhr Gottesdienst in St. Wigberti

#### Gottesdienst in Heroldishausen

**Sonntag, 27. August**

09.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche

**Sonntag, 10. September**

13.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche

#### Freud und Leid in unseren Gemeinden

Am 12. August feierten die **Eheleute Rainer Schmidt und Renate geb. Klippstein** das Fest der Goldenen Hochzeit. Am 19. August fand der Dankgottesdienst in St. Martini zu Großengottern statt, bei dem wir Gottes Segen für das Jubelpaar erbeten haben.

*Gott möge beide auf ihrem Weg begleiten  
und ihnen noch viele glückliche gemeinsame Jahre schenken.*

Am 29. Juli verstarb im Alter von 84 Jahren **Frau Helga Treiber geb. Heß**. Wir haben am 10. August in St. Walpurgis zu Großengottern von ihr Abschied genommen und sie unter Gottes Wort und Segen auf unserem Friedhof beigesetzt.

*Gott nehme unsere Verstorbenen auf in sein ewiges Reich  
und tröste alle, die um sie trauern.*

### Krabbelgruppe

Unsere Krabbelgruppe trifft sich wieder jede Woche am Mittwoch um 9.30 Uhr im Pfarrhaus. Natürlich sind wieder alle Kinder im Alter von 0 bis 2 Jahren eingeladen. Wir spielen, singen und essen gemeinsam und wollen eine Möglichkeit zum Austausch für die Eltern sein.

**Wir freuen uns, wenn auch wieder neue Kinder zu uns finden und sich bei uns wohl fühlen.**

### Gruppen für Kinder und Jugendliche

**Kinder-Kirchen-Klub (1. bis 3. Schuljahr)**

am Montag, 4. September um 15.00 Uhr  
im Pfarrhaus Großengottern.

**Jüngerer Teeniekreis (4. bis 8. Schuljahr)**

am Dienstag, 29. August um 17.30 Uhr  
im Pfarrhaus Großengottern.

**Älterer Teeniekreis/Junge Gemeinde (ab 9. Schuljahr)**

am Donnerstag, 24. August um 18.00 Uhr  
im Pfarrhaus Großengottern.

### Abwesenheit im Pfarramt Großengottern:

Pfarrer Cyrus ist vom 21. bis zum 25. August und vom 28. August bis zum 1. September im Urlaub. Die Vertretung hat Pfarrer Reißland in Bollstedt.

Sie erreichen ihn unter der Telefonnummer 03601 / 444634.

## Konzert in St. Trinitatis zu Altengottern

**Am Sonntag, 27. August, findet um 17.00 Uhr in der Trinitatiskirche zu Altengottern ein Konzert mit dem Andreas-Kammerorchester aus Erfurt statt.**

Die Leitung hat Landeskirchenmusikdirektor Dietrich Ehrenwerth.

Als Solisten wirken **Christiane Friedrich (Viola)** und **Josef Schweiger (Violoncello)** mit.



Im Zentrum des Programms stehen zwei Werke von Georg Philipp Telemann, dessen Todestag sich in diesem Jahr zum 250. Mal jährt: Die Suite in a-Moll und das Konzert für Viola und Streichorchester G-Dur. Als Vertreter des 19. Jahrhunderts erklingen Stücke von Felix Mendelssohn Bartholdy und Pjotr Iljitsch Tschaikowski. Abgerundet wird das Konzert durch zwei Stücke aus der 2. Hälfte des 20. Jahrhunderts: „Palladio“ von Karl Jenkins, die Filmmusik eines walisischen Komponisten und Auszüge aus der „Suite on 16th Century Hymn Tunes“ des Amerikaners George Frederick McKay, die sich an Melodien des 16. Jahrhunderts anlehnt und so den Bogen zu „500 Jahre Reformation“ schlägt.

**Der Eintritt zum Konzert ist frei, wir bitten um eine Spende.**

Wir freuen uns auf ihr Kommen.

### Orgelkonzert auf der Trost-Orgel

In St. Walpurgis zu Großengottern findet

**am Mittwoch, 6. September um 19.30 Uhr**

ein Orgelkonzert mit dem „Fahrradkantor“ Martin Schulze aus Frankfurt/O. statt.

**Der Eintritt ist frei,  
eine Spende am Ausgang wird erbeten.**

## Gemeindenachmittag für Frauen

Herzliche Einladung zum Gemeindenachmittag für Frauen  
am **Mittwoch, dem 6. September, um 14.30 Uhr,**  
im Gemeinderaum, mit Herrn Pfarrer Cyrus.

Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Gemeindekirchenrat Großengottern

### Kirchengemeinde Flarchheim

**Sonntag, 10.09.**

10.00 Uhr Gottesdienst (A. Engel, Oberdorla)

### Pfarrbereich Schönstedt

#### Die Gottesdienste und Veranstaltungen

##### Schönstedt

17.9. Jubelkonfirmation um 13.30 Uhr mit Einsegnung und Abendmahl (BMV)

1.10. Gottesdienst zum Erntedankfest um 14 Uhr (BMV)

Die Erntegaben können am Samstagnachmittag zw. 15-18 Uhr in die Kirche (BMV) gebracht werden.

##### Weberstedt

3.9. Jubelkonfirmation um 13.30 Uhr mit Einsegnung und Abendmahl

1.10. Gottesdienst zum Erntedankfest um 11 Uhr

Die Erntegaben können am Samstagnachmittag zw. 15-18 Uhr in die Kirche gebracht werden. Sie gehen dann an das Diakonische Werk in Mühlhausen.

##### Mülverstedt

3.9. Gottesdienst um 10 Uhr

17.9. Gottesdienst um 10 Uhr

30.9. Gottesdienst zum Erntedankfest um 14 Uhr mit anschl. Gemeindegastkaffee

Die Erntegaben können am Freitagnachmittag zw. 15-18 Uhr in die Kirche gebracht werden. Sie gehen dann an das Diakonische Werk in Mühlhausen.

##### Kirchspiel Zimmern

10.9. Jubelkonfirmation mit Abendmahl für das KS Zimmern um 13.30 Uhr in Alterstedt

23.9. Angebote im Rahmen des Alterstedter Herbstmarktes

1.10. Gottesdienst zum Erntedankfest um 9.30 Uhr

Die Erntegaben können am Samstagnachmittag zw. 15-18 Uhr in die Kirche von Zimmern gebracht werden. Sie gehen dann an das Diakonische Werk in Mühlhausen.

### Frauenkreise im Pfarrbereich

Der **Frauenkreis Schönstedt** trifft sich am 7. und dann am 21. September um 14 Uhr im Pfarrhaus von Schönstedt.

Herzliche Einladung! Ihre Ansprechpartnerin ist Frau E. Hartung.

Der **Frauenkreis Weberstedt** trifft sich am 30. August und dann am 13. und am 27. September um 14 Uhr im Ev. Gemeindehaus der Kirchengemeinde.

Ihre Ansprechpartnerin ist Frau E. Schmalz.

Der **Frauenkreis Mülverstedt** trifft sich im 5. und am 19. September jeweils um 14 Uhr im Ev. Gemeindehaus der Kirchengemeinde. Ihre Ansprechpartnerin ist Frau M. Marschall.

Der **Frauenkreis im KSP Zimmern** trifft sich in der Regel einmal im Monat um 14 Uhr im Ev. Gemeindehaus der Kirchengemeinde in Zimmern. Bitte den Aushang im Ort beachten.

Ihre Ansprechpartnerin ist Frau B. Gold.

**Neue Gesichter sind immer herzlich willkommen in den Frauenkreisen! Herzliche Einladung!**

### Kinder- Jugend und Familienarbeit

#### Konfirmandenarbeit:

Die Termine für die Konfirmanden des JG 2018:

Herzliche Einladung zum Konfi-Treff:

2.9. in Schönstedt von 10-12.30 Uhr

16.9. in Mülverstedt von 10-12.30 Uhr

21.10. in Schönstedt von 10-12.30 Uhr

Termine für die Konfirmanden des JG 2019:

Herzliche Einladung zum Konfi-Treff:

12.9. Schönstedt von 17.00 -18.30 Uhr

26.9. Weberstedt von 17.00 -18.30 Uhr

17.10. Zimmern von 17.00 -18.30 Uhr

### Arbeit mit Kindern und Familien

Unsere pädagogische Mitarbeiterin Annett Reißland bietet im Pfarrbereich folgende Kinderstunden an:

#### Kirchspiel Zimmern und Schönstedt:

Die nächsten Kinderstunden finden am 31. August und am 14. und am 28. September von 16.00 - 17.00 Uhr im Pfarrhaus von Schönstedt statt.

Die Hortkinder der GS Schönstedt können gg. 15.45 Uhr im Hort abgeholt werden.

#### Mülverstedt und Weberstedt:

Die nächsten Kinderstunden finden am 30. August und am 13. und am 27. September im Mülverstedter Gemeindehaus von 16.30 - 17.30 Uhr statt.

#### Teenie-Kreis für die 5. und 6. Klassen:

Alle aus dem Pfarrbereich sind hierzu eingeladen.

Der nächste Teenie-Kreis findet am 31.08. und am 14. September 17.15 - 19.15 Uhr (!) in Schönstedt/ Pfarrhaus statt.

#### Die Junge Gemeinde des Pfarrbereich Schönstedt

trifft sich am 1., 15. und dann nochmals am 29. September im Gemeindehaus von Mülverstedt. Start ist um 18.30 Uhr.

Herzliche Einladung an alle Jugendlichen ab 14 Jahren. Bitte meldet euch vorher mal bei Annett Reißland: Tel. (03601) 444634.



### Malkurs für den Pfarrbereich - „Die Bunten“

Seit Herbst 2015 gibt es einen Hobby-Malkurs. Dieser wird von der in Schönstedt ansässigen Künstlerin Kati Berndt verantwortet. Dabei können sich Interessierte in der Gruppe unter Anleitung im Malen und im Zeichnen ausprobieren.

Der Malkurs startet nach seiner Sommerpause wieder, die kommenden Termine sind folgende: 5.9. um 18 Uhr, 12.9. um 18.45 Uhr, 19.9. um 18 Uhr und dann am 26.9. um 18 Uhr im Pfarrhaus von Schönstedt. Herzliche Einladung zum Malkurs!



### Gemeindeabend mit Filmvorführung - Sommerkino im Pfarrgarten!

Nach den Sommerferien treffen wir uns wieder.

Der nächste Termin ist der 15. September. Wir treffen uns bei gutem Wetter wieder zum Open-Air-Kino bei schönem Wetter im Pfarrgarten von Schönstedt. (Bei schlechtem Wetter im Pfarrhaus)

Einlass ab 19.30 Uhr. Es gibt Leckeres vom Grill und auch für die Getränke ist gesorgt.

Der Filmstart erfolgt dann gg. 20.15 Uhr. Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Im Anschluss gibt es Gelegenheit, über das Gesehene mit einander ins Gespräch zu kommen.

#### Thema des kommenden Filmabends:

Die junge Paula lebt mit ihren gehörlosen Eltern und dem ebenfalls gehörlosen Bruder auf dem Land. Sie hilft auf dem Hof und muss auch noch ihren Vater bei der Kandidatur für das Bürgermeisteramt unterstützen. Für eigene Bedürfnisse bleibt da wenig Zeit. Als ihr neuer Musiklehrer ihre außergewöhnliche Stimme entdeckt und sie ermutigt, in Paris Gesang zu studieren, gerät das Mädchen in einen Konflikt zwischen persönlichem Lebenstraum und Verantwortung für die Familie. Nicht alles, was dann kommt, kann man ohne Weiteres verstehen, sodass die Frage aufkommt: Verstehen Sie die Beliers?

Herzliche Einladung zum kommenden Filmabend im Pfarrgarten!



### Posaunenchor

Seit ein paar Wochen treffen sich einige Blechbläser und bauen einen Posaunenchor im Pfarrbereich Schönstedt auf. Die ersten Schritte waren viel versprechend!

Wer also Lust hat, den Posaunenchor mit seinem Blechblasinstrument zu bereichern, der ist herzlich eingeladen, einfach mal zur Probe zu kommen.

Diese findet in der Regel dienstags (außer in den Schulferien) im Gemeindehaus der Kirchengemeinde in Weberstedt (gegenüber der St. Ulrichskirche) ab 19.30 Uhr statt.

#### Der Posaunenchor beginnt seine Proben wieder zum 1. August!!!

Auch Jungbläser oder etwas eingerostete Altbläser sind willkommen!

Für den Kontakt oder Klärung von möglichen Fragen wenden Sie sich bitte ans Pfarramt.



#### Hinweise:

Die hier veröffentlichten Termine sind vorläufige Termine. Bitte auch die Aushänge in den Orten beachten.

#### Kontakt zum Pfarramt

Pfarrer Georg Werther

Untere Kirchstraße 16, 99947 Schönstedt

Tel. (03 60 22) 9 65 56

eMail: [schoenstedt@kirchenkreis-muehlhausen.de](mailto:schoenstedt@kirchenkreis-muehlhausen.de)



## Katholische Gottesdienste in Großengottern

Sonntag	03.09.	10.30 Uhr
Sonntag	10.09.	10.30 Uhr
Sonntag	17.09.	Bistumswallfahrt in Erfurt
Sonntag	24.09.	10.30 Uhr

## Geburtstagsglückwünsche

Die Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ senden herzliche Geburtstagsgrüße und wünschen allen Jubilaren Gesundheit, Wohlergehen und alles Gute!

### Altengottern

26.08.	zum 62. Geburtstag	Herrn Marschall, Volker
27.08.	zum 61. Geburtstag	Herrn Schmidt, Friedhelm
28.08.	zum 68. Geburtstag	Herrn Rauschenberg, Herbert
29.08.	zum 61. Geburtstag	Frau Steppan, Elke
31.08.	zum 64. Geburtstag	Frau Hesse, Bärbel
31.08.	zum 65. Geburtstag	Herrn Schmidt, Klaus
02.09.	zum 62. Geburtstag	Herrn Schäfer, Burkhard
06.09.	zum 76. Geburtstag	Frau Krebs, Edeltraut

### Flarchheim

29.08.	zum 82. Geburtstag	Frau Klippstein, Hannelore
01.09.	zum 77. Geburtstag	Frau Polack, Irmtraud

### Großengottern

25.08.	zum 83. Geburtstag	Frau Boberg, Johanna
25.08.	zum 67. Geburtstag	Frau Hirt, Renate
26.08.	zum 60. Geburtstag	Herrn Freist, Hans-Jürgen
26.08.	zum 62. Geburtstag	Herrn Stedefeld, Klaus-Dieter
27.08.	zum 68. Geburtstag	Herrn Tönker, Willi
29.08.	zum 80. Geburtstag	Frau Höfer, Sonja
29.08.	zum 60. Geburtstag	Herrn Langer, Peter
30.08.	zum 64. Geburtstag	Herrn Schrievers, Joachim
31.08.	zum 82. Geburtstag	Frau Pötzschke, Waltraud
31.08.	zum 61. Geburtstag	Frau Röhner, Judit
01.09.	zum 67. Geburtstag	Herrn Anhalt, Wolfgang
01.09.	zum 64. Geburtstag	Frau Kämpfe, Dorothea
01.09.	zum 61. Geburtstag	Herrn Ohl, Jürgen
02.09.	zum 87. Geburtstag	Frau Parchem, Adelheid
03.09.	zum 68. Geburtstag	Herrn Liebscher, Kurt
05.09.	zum 85. Geburtstag	Frau Büchert, Herta
05.09.	zum 84. Geburtstag	Herrn Haßkerl, Heino
06.09.	zum 68. Geburtstag	Frau Clausing, Ingeborg
06.09.	zum 68. Geburtstag	Frau Klesse, Astrid
06.09.	zum 83. Geburtstag	Frau Krauss, Luise
06.09.	zum 60. Geburtstag	Frau Schönmeier, Angelika
06.09.	zum 62. Geburtstag	Frau Schröter, Gudrun
07.09.	zum 82. Geburtstag	Frau Heß, Eva
07.09.	zum 77. Geburtstag	Herrn Rümpler, Hans-Jürgen
07.09.	zum 60. Geburtstag	Herrn Vogt, Hans-Werner

### Heroldshausen

01.09.	zum 88. Geburtstag	Frau Reichenbach, Elfriede
04.09.	zum 73. Geburtstag	Herrn Klement, Erhard

### Mülverstedt

25.08.	zum 83. Geburtstag	Herrn Hobert, Edgar
26.08.	zum 78. Geburtstag	Frau Mülverstedt, Karin
30.08.	zum 62. Geburtstag	Frau Siegert, Birgit
01.09.	zum 78. Geburtstag	Herrn Hönel, Herbert

### Schönstedt

25.08.	zum 67. Geburtstag	Frau Hönig, Brigitte
26.08.	zum 60. Geburtstag	Frau Huth, Martina
29.08.	zum 63. Geburtstag	Herrn Oehmler, Klaus
29.08.	zum 80. Geburtstag	Frau Ritter, Brunhilde
30.08.	zum 62. Geburtstag	Herrn Fuchs, Dieter
01.09.	zum 63. Geburtstag	Frau Kaempffer, Helga
02.09.	zum 75. Geburtstag	Frau Schönfeld, Heidemarie
03.09.	zum 61. Geburtstag	Frau Oberländer, Gabriele
04.09.	zum 69. Geburtstag	Frau Born, Giesela
05.09.	zum 66. Geburtstag	Herrn Doppleb, Winfried

### Schönstedt OT Alterstedt

03.09.	zum 67. Geburtstag	Frau Schilling, Brunhilde
07.09.	zum 67. Geburtstag	Frau Küchler, Petra

### Weberstedt

25.08.	zum 92. Geburtstag	Frau Stein, Margarete
25.08.	zum 91. Geburtstag	Frau Stephan, Margot
31.08.	zum 60. Geburtstag	Frau Weißgerber, Ilona
02.09.	zum 79. Geburtstag	Herrn Herbert, Rudolf
06.09.	zum 63. Geburtstag	Frau Heß, Bärbel

## Hinweis:

Bitte beachten Sie, dass die Liste auf Grund des Redaktionsschlusses bereits am 14.08.2017 erstellt wurde und danach keine Änderungen mehr möglich waren.

Berücksichtigt wurden alle Geburtstage, die das 60. Lebensjahr vollendet und keinen Sperrvermerk im Melderegister eingetragen haben.

Für Einwohner, die keine Veröffentlichung ihres Geburtstages wünschen, besteht nach § 50 Abs. 5 i.V.m. § 50 Abs. 2 BMG die Möglichkeit, eine Übermittlungssperre im Einwohnermeldeamt der VG einrichten zu lassen.

## Problematik Marktstraße Großengottern - Aus der Sicht eines Anwohners ...

### Sehr geehrte Bürgerinnen, sehr geehrte Bürger,

aufgrund der Annonce in der „Thüringer Allgemeinen“ am 20.07.2017 zum Thema „Verkehrsberuhigter Bereich in der Marktstraße“ möchte ich im Namen aller Verkehrsteilnehmer und auch Anwohner nochmals darauf aufmerksam machen, welche Bedeutung ein solcher Bereich hat und gleichzeitig an das Verhalten aller Beteiligten im Straßenverkehr appellieren.



Durch unangepasste Geschwindigkeiten der Fahrzeugführer besteht ein Gefahrenpotenzial gegenüber allen Verkehrsteilnehmern und der daraus entstehende Geräuschpegel ist für die Anwohner belastend. Kinder haben keine Chance bzw. trauen sich auch nicht, in diesem Bereich zu spielen, obwohl dies laut Straßenverkehrsordnung erlaubt ist.

Ich möchte alle zum rücksichtsvollen und aufmerksamen Handeln auffordern, so dass jeder Einzelne sicher an sein Ziel kommt.

Mit freundlichen Grüßen

**Ein Anwohner aus der Marktstraße**

## Dank an die Feuerwehren

Auf diesem Weg möchten wir uns recht herzlich bei allen Feuerwehrleuten bedanken, die beim Wohnhausbrand am 30.07.2017 in der Alterstedter Hauptstraße 44 im Einsatz waren.



Durch ihr Handeln haben sie verhindert, dass das Feuer, trotz sehr starkem Wind, auf die angrenzenden und benachbarten Gebäude übergreifen konnte.

Dieser Tag hat uns wieder einmal gezeigt, wie wichtig das Engagement der Freiwilligen Feuerwehr ist! Vielen, vielen Dank!

**Familien Frommberger und Strietzel im Namen aller Anwohner**

## Geburtstagsglückwünsche der Vereine

### Altengotterscher Carnevalsverein

Der ACV gratuliert seinen Mitgliedern herzlich zum Geburtstag:

28.08.	Michael Paul
03.09.	Johanna Schweizer
07.09.	Silke Panse



**Freiwillige Feuerwehr Altengottern**

Wir gratulieren unserer Kameradinnen und unserem Kameraden mit einem dreifachen „Gut Schlauch“ recht herzlich zum Geburtstag:

30.08. Matthias Müller  
31.08. Bärbel Hesse

**Kaninchenzuchtverein Altengottern**

Herzlichen Glückwunsch unseren Mitgliedern zum Geburtstag u. alles Gute:

30.08. Gerald Böhlitz  
02.09. Mike Degenhardt

**Kleingartenverein „Immergrün“ Altengottern**

Herzlichen Glückwunsch unserem Mitglied zum Geburtstag u. alles Gute:

28.08. Michael Paul

**Schützenverein Altengottern**

Die Schützenkompanie „St. Sebastian“ gratuliert ihren Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag mit einem immer „Gut Schuss“!

30.08. Matthias Müller  
01.09. Ralf Wolschendorf

**Freiwillige Feuerwehr Flarchheim**

Die Freiwillige Feuerwehr Flarchheim gratuliert ihrem Kameraden mit den besten Wünschen für das neue Lebensjahr ganz herzlich zum Geburtstag:

31.08. Ronald Weber

**Heimatverein Flarchheim**

Der Heimatverein Flarchheim gratuliert seinem Mitglied ganz herzlich zum Geburtstag:

07.09. Antje Zeng

**Arbeiterwohlfahrt Großengottern**

Die Arbeiterwohlfahrt Großengottern gratuliert ihren Mitgliedern herzlich zum Geburtstag:

31.08. Waltraud Pötzschke  
02.09. Adelheid Parchem  
06.09. Luise Krauss

**Freiwillige Feuerwehr Großengottern**

Die FFw Großengottern gratuliert ihren Kameradinnen und Kameraden herzlich zum Geburtstag:

25.08. Renate Hirt  
25.08. Birgit Hornschuch  
31.08. Tino Schrievers  
05.09. Heino Haßkerl  
07.09. Grit Thomas

**Karnevalsverein „St. Bock“ e. V. Großengottern**

Der Karnevalsverein „St. Bock“ gratuliert seinen Mitgliedern zum Geburtstag und wünscht für das kommende Lebensjahr auch außerhalb der närrischen Zeit alles Gute:

27.08. Nicole Emrich  
29.08. Martina Mußbach  
03.09. Nick Lauberbach  
03.09. Elke Schein

**Kleingartenanlage „Einheit“ Großengottern e.V.**

Der Vorstand der Kleingartenanlage „Einheit“ gratuliert seinem Mitglied zum Geburtstag recht herzlich und wünscht weiterhin viel Glück und Gesundheit:

06.09. Nadine Sander

**Rassegeflügelzüchterverein Großengottern e.V.**

Der Rassegeflügelzüchterverein „Züchterfleiß“ gratuliert seinem Mitglied herzlich zum Geburtstag, mit den besten Wünschen für das neue Lebensjahr:

31.08. Benjamin Hühn

**Reitclub St. Walpurgis Großengottern e.V.**

Wir gratulieren unserem Geburtstagskind und wünschen für das kommende Lebensjahr Gesundheit, Glück und sportliche Erfolge:

30.08. Annemarie Seyfarth

**„Rock im Dorf“ e.V.**

Wir gratulieren unserem Mitglied ganz herzlich zum Geburtstag:

25.08. Andreas Ullmann

**Schützenverein 1841 Großengottern e. V.**

Wir gratulieren unseren Vereinsmitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr:

29.08. Sascha Hartung  
31.08. André Mäder  
07.09. Hans-Jürgen Rümpler  
07.09. Jost Hoffmann

**SC 1918 Großengottern e.V.**

Der Sportclub 1918 gratuliert seinen Fußballfreunden recht herzlich zum Geburtstag:

29.08. Elias Hauswald  
31.08. Ryan-Lukas Haußen  
04.09. Oliver Rackwitz  
07.09. Tim Stedefeld

**VdK Ortsverband Großengottern**

Der VdK-Ortsverband gratuliert seinen Mitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute und viel Gesundheit:

25.08. Uwe Kett  
28.08. Herbert Rauschenberg  
03.09. Elke Schein

**Freiwillige Feuerwehr Mülverstedt**

Die Freiwillige Feuerwehr Mülverstedt gratuliert ihren Kameraden mit einem dreifachen „Gut Schlauch“ recht herzlich zum Geburtstag:

30.08. Birgit Siegert  
01.09. Michael Kaufmann  
02.09. Marcel Raab

**Hainicher Schützengilde 1991 e. V. Mülverstedt**

Wir gratulieren unseren Mitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag, wünschen beste Gesundheit und sportliche Erfolge:

27.08. Patrick Abelmann  
03.09. Oliver Moos

**Motorsportverein Mülverstedt e.V.**

Der Motorsportclub Mülverstedt gratuliert seinen Sportfreunden recht herzlich zum Geburtstag:

31.08. Patrick Abbe  
01.09. Herbert Hönel  
05.09. Madlen Eberhardt  
07.09. Susanne Abbe

**SG Rot-Weiß Mülverstedt**

Die Sportgemeinschaft Rot-Weiß gratuliert ihren Keglern mit einem dreifachen „Gut Holz“ ganz herzlich zum Geburtstag:

01.09. Michael Kaufmann  
06.09. Roman Flock

**Freiwillige Feuerwehr Schönstedt**

Wir gratulieren unserem Kameraden mit einem dreifachen „Gut Schlauch“ recht herzlich zum Geburtstag:

29.08. Sascha Hartung

**Freiwillige Feuerwehr Alterstedt**

Die Freiwillige Feuerwehr Alterstedt gratuliert ihren Kameraden zum Geburtstag mit einem dreifachen „Gut Schlauch“:

25.08. Steffen Hospodarsch  
29.08. Elias Hauswald  
01.09. Leonie Kühn

**Hundesportverein e.V. Schönstedt**

Der Schönstedter Hundesportverein gratuliert seinen Vereinsmitgliedern recht herzlich zum Geburtstag:

27.08. Monique Baumbach  
27.08. Sandra Raßbach  
04.09. Christoph Taube  
06.09. Bettina Pfeil

**Montagsfrauen Schönstedt**

Unserem Geburtstagskind gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Gesundheit und alles Gute:

02.09. Heidemarie Schönfeld

**SV Grün-Weiß 1920 e. V. Schönstedt**

Der Sportverein Grün-Weiß Schönstedt gratuliert seinen Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag:

25.08. Gabriel Weißberger  
29.08. Carsten Schill

03.09. Marcel Raab  
 05.09. Tino Loder

**Dorfclub Weberstedt e.V.**

Unser Verein gratuliert seinen Mitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag:

29.08. Carsten Schill  
 31.08. Anika Dill

**Freibad Weberstedt e.V.**

Unser Verein gratuliert seinen Mitstreitern ganz herzlich zum Geburtstag:

02.09. Kathrin Witt  
 04.09. Victoria Seebach

**Freiwillige Feuerwehr Weberstedt**

Wir gratulieren unseren Kameraden mit einem dreifachen „Gut Schlauch“ recht herzlich zum Geburtstag:

27.08. Baldo Rechtenbach  
 03.09. Michael Rebell

**Hinweis:**

Bitte beachten Sie, dass die Liste auf Grund des Redaktionsschlusses bereits am 14.08.2017 erstellt wurde und danach keine Änderungen mehr möglich waren.  
 Für die Richtigkeit und Aktualisierung der Angaben sind ausschließlich die Vereine verantwortlich!

**Kita „Hainich-Wichtel“**

**Ein Vormittag mit uns im Wald**

Seit fast einem Jahr gehen nun die „Waldkinder“ der Kindertagesstätte „Hainich-Wichtel“ aus Weberstedt regelmäßig jeden Mittwoch in den „Wichtelwald“ oder die naturnahe Umgebung.

Gleich nach dem Frühstück machen wir uns zum Abmarsch bereit mit wetterfester Kleidung und Wanderrucksack.

Jede Woche darf ein anderes Kind „Helferkind“ sein und übernimmt kleine Aufgaben und Aufträge.

Am Grillplatz in Weberstedt ist unser erster Haltepunkt. Hier begrüßen wir uns beim Morgenkreis mit einem Lied und besprechen den Tag.



Von nun an können wir alle frei gehen, es gibt aber feste Haltepunkte, die den Kindern bekannt sind.

Unterwegs gibt es schon immer sehr viel zu entdecken und viele interessante Fragen entstehen dabei. Durch gemeinsame Überlegungen werden sie beantwortet oder regen die Kinder und ihre Erzieherinnen zu weiteren Nachforschungen an.

Im „Wichtelwald“ versammeln wir uns kurz in unserem „Nest“. Hier liegen dann verschiedene Materialien, wie Forscherlupen, große Tücher, Bestimmungsbücher usw. für die Kinder bereit.

Auch kleine gemeinsame Aktionen führen wir hier durch.

Den Hauptteil füllt aber dann das Spiel im „Wichtelwald“ aus. Es wird gebaut, geklettert, gekocht, geforscht, entdeckt usw.



Bevor wir den Rückweg zum Kindergarten antreten, treffen wir uns noch einmal im „Nest“, um uns vom Wald zu verabschieden.



Um in Zukunft unsere „Wald-Tage“ zeitlich verlängern zu können, wünschen wir uns sehnlichst einen gut erhaltenen Bauwagen, den wir zum Frühstück oder auch als Regenunterschupf nutzen können.

Wer uns diesbezüglich weiterhelfen kann oder einen Tipp für uns hat, meldet sich bitte in der Kindertagesstätte „Hainich-Wichtel“ Weberstedt unter Tel. 036022/91022

**Die „Waldkinder“  
und das Team der Kita  
„Hainich-Wichtel“**

## Vorankündigung

**Karnevalsverein St. Bock  
Großengottern**

**EINLADUNG ZUR JAHRESHAUPT-  
VERSAMMLUNG**



**Termin: Freitag, 22.09.2017  
Zeit: 19:30 Uhr  
Ort: Vereinshaus**

Wir freuen uns auf alle Mitglieder.  
**Der Präsident und der Vorstand**

## Vorankündigung

**Tag des offenen Denkmals im „Spittel“**

**Liebe Mitbürger aus Großengottern und umliegenden  
Gemeinden,**

zahlreiche Einwohner unserer Gemeinde haben sich in der Vergangenheit für die Erhaltung des „Spittels“ und der Andreaskapelle engagiert und sind Mitglied im Förderverein „Spittel“ e. V. geworden. Für sie und alle anderen Bürger unserer Region öffnen wir zum Tag des offenen Denkmals

**am Sonntag, dem 10. September 2017,  
ab 14:00 Uhr**

unsere „Baustelle“ im Spitalsgebäude.

Wir möchten allen Interessierten die Möglichkeit geben, sich über den Baufortschritt und die bisher durchgeführten Baumaßnahmen zu informieren.

Gern geben wir Auskunft über die weiteren geplanten Baumaßnahmen und die Aktivitäten des Fördervereins. Der Förderverein hat sich nicht nur die Erhaltung des „Spittels“ auf die Fahnen geschrieben, sondern möchte darüber hinaus auch das Gemeinschaftsleben im Ort aktiv unterstützen. Aus diesem Grund freuen wir uns nicht nur über Ihren Baustellenbesuch, sondern laden Sie auch ab 14:30 Uhr zu Kaffee und Kuchen und im späteren Verlauf des Nachmittags zu Rostwürsten und Getränken ein.

Wir freuen uns, Sie und Ihre Familie zum Tag des offenen Denkmals auf dem Gelände des „Spittels“ begrüßen zu dürfen.

**gez. Dietrich Wingert  
Vorstand Förderverein „Spittel“ e. V.**

## Vorankündigung

**Jahrmarktparty im Bürgerhaus in Großengottern**

Die größte Jahrmarktparty der vergangenen Jahre steht euch bevor.

**16.09., 21.00 Uhr Bürgerhaus Großengottern**

Das Event-Team von EX-Seven und DJ UWE (Radio Vogtland) werden die Tanzfläche zum kochen bringen.

**///Musik für Jung und Alt///**

- Oldies
- 80's
- 90's
- Charts

Lasst uns zusammen Jahrmarkt feiern.

!!!Wir freuen uns auf euch !!!

**Es lädt ein der SC 1918 Großengottern e.V.**

## Flohmarkt am Jahrmarktsonnabend

### Ankündigung

Am Jahrmarktsonnabend findet auf der Wiese in der Kreuzstraße wieder ein Flohmarkt statt. Die Einwohner der Gemeinden, die etwas beisteuern möchten, melden sich bei Familie Breitbarth in der Kreuzstraße 19. Der Erlös wird auch dieses Jahr wieder für einen guten Zweck gespendet.

Wir wünschen uns eine rege Beteiligung und schönes Jahrmarktswetter.

**Das Flohmarktkomitee**

Pia Ziegler	Tel. 036022/ 91553
Romina Breitbarth	Tel. 036022/ 120505
Margita Ronniger	Tel. 036022/ 91218
Cordula Breitbarth	Tel. 036022/ 90266



## Vorankündigung

**WO:** Saal der Gemeindeschenke,  
Hauptstraße 37, in Schönstedt

**WANN:** **SAMSTAG, den 9. September,  
von 14 bis 17 Uhr**

(Einlass für Schwangere ab 13.30 Uhr)

**WAS:** Baby- und Kinderbekleidung  
für Herbst und Winter (Gr. 50 – 176)  
Kinderwagen u. Erstausrüstungszubehör,  
Spielzeug, Bücher,  
außerdem SELFMADE-Sachen,  
Accessoires sowie Dekorationen  
Cafeteria & Mal- und Bastecke

Ein Teil des Erlöses wird dem Freibad Weberstedt und der Gemeinde Schönstedt für die Spielplatzgestaltung zur Verfügung gestellt.

Es freuen sich auf viele Besucher, die Zwergenmamas.

## Sonstiges

### Mitteilungen des Landratsamtes des Unstrut-Hainich-Kreises

#### Zuwendungsbescheid zur Richtlinie „Örtliche Jugendförderung“

Die GfAW mbH, Gesellschaft für Arbeits- und Wirtschaftsförderung des Freistaates Thüringen, erteilt einen vorläufigen Zuwendungsbescheid zur Richtlinie „Örtliche Jugendförderung“ in Höhe von rund 438.000,00 €. (Das sind nur 60 % der Summe der örtlichen Jugendförderung, da 40 % durch kommunale und Kreismittel gegenfinanziert werden.)

Die Zuwendung ist u.a. vorgesehen für die Umsetzung von Maßnahmen im Rahmen des Jugendhilfeplanes.

Folgende Träger, Vereine und Institutionen werden mit Zuwendungen berücksichtigt

Der Evangelische Kirchenkreis Mühlhausen empfängt insgesamt 100.464,29 € für einrichtungsbezogene Jugendarbeit in Mühlhausen, die Integrationsarbeit sowie die mobile Jugendarbeit in der VG Unstrut-Hainich.

Der Stadtverwaltung Mühlhausen werden für einrichtungsbezogene Jugendarbeit im Mehrgenerationenhaus und für die Mädchenarbeit 42.000,00 € zu Teil.

In Bad Langensalza fließen dem Jugendzentrum XXL der AWO Bad Langensalza und der mobilen Jugendarbeit in den Orteilen der Kurstadt insgesamt 85.873,18 € zu.

Der TreFFFpunkt e.V. (Verein zur Förderung von Familien-, Freizeit- und Jugendarbeit) in Bad Tennstedt freut sich über 28.054,39 € für die mobile Jugendarbeit in ihrer Verwaltungsgemeinschaft.

Für ihre mobile Jugendarbeit in der VG Schlotheim wurden dem Kloster Volkenroda Mittel in Höhe von 43.386,86 € beschieden.

Ebenfalls für die Umsetzung der mobilen Jugendarbeit in den Gemeinden Menteroda, Weinbergen, Anrode, Dünwald und Unstruttal sowie für die Integrationsarbeit in der VG Schlotheim wird die KAB gGmbH Mühlhausen mit 39.415,23 € unterstützt.

Der ASB Kreisverband Unstrut-Hainich-Kreis bekommt für den Kinder- und Jugendschutzdienst 96.850,98 €.

Ambulante Maßnahmen für straffällig gewordene junge Menschen bietet die Jugend-Konflikt-Hilfe des Horizont e.V. im Unstrut-Hainich-Kreis an und erhält dafür 71.563,31 €.

#### Badebussaison beendet

Am Freitag, den 04.08.17 fuhren in diesem Jahr zum letzten Mal die Badebusse auf den Linien Mühlhausen-Eigenrieden, Mühlhausen-Lengendorf/Stein, Obermehler-Kirchheilingen, Bad Tennstedt-Kirchheilingen, Lützensömmern-Kirchheilingen und Bad Langensalza-Weberstedt.

Sechs Wochen konnten Kinder und Jugendliche dieses Angebot nutzen, um sich im kühlen Nass zu erholen. Leider spielte in diesem Jahr das Wetter nicht so mit, so dass die Badebusse tageweise nicht ausgelastet waren.

1.375 Badegäste nutzten trotz Wetterwidrigkeiten diese kostenlose und sichere Beförderung in das nächstgelegene Freibad.

Im zehnten Jahr dieses Angebotes bedanken wir uns noch einmal ausdrücklich bei den Sponsoren, wie die Sparkasse Unstrut-Hainich, VR Bank Westthüringen, BOREAS Energie, Brückenapotheke in der Brückenstraße, VG Bad Tennstedt und Privatspendern. Nur durch sie ist und war es uns möglich die Busse über die Jahre fahren zu lassen.

Ein verlässlicher Partner ist auch die Regionalbus Gesellschaft, deren Kraftfahrer immer für eine sichere und freundliche Beförderung der bisher insgesamt 16.899 Kinder und Jugendlichen sorgten.

#### Pflegefamilien treffen sich im September zum Sommerfest

Bereits zum sechsten Mal lädt der Arbeiter-Samariter-Bund alle für den Landkreis tätigen Pflegefamilien zu einem Sommerfest in das Mehrgenerationenhaus nach Mühlhausen ein. Die Familien können gemeinsam bei Spiel und Spaß gemütliche Stunden verbringen. Einige Pflegefamilien reisen auch in diesem Jahr aus dem Bundesgebiet an, um ihren Pflegekindern das Wiedersehen mit den Geschwistern zu ermöglichen. Tatkräftige Unterstützung erhält der ASB von den zukünftigen Sozialassistenten der Klasse 16A, die an der Johann-August-Röbling Schule ausgebildet werden. Die Mädchen und Jungen bereiten sich zusammen mit ihren Lehrerinnen Frau Lehky und Frau Krajewski auf ein abwechslungsreiches Programm mit Tanz, Sport, Musik und verschiedenen Stationen vor. Mit diesem Fest danken wir allen Eltern, die einem Pflegekind ein zu Hause geben und maßgeblich zur deren positiven Entwicklung beitragen. Im Unstrut-Hainich-Kreis steigt der Bedarf an Pflegefamilien. Der Arbeiter-Samariter-Bund Kreisverband Unstrut-Hainich hat sich dieser Aufgabe gestellt und möchte interessierte Bürger als Pflegeeltern gewinnen. In einem unverbindlichen Erstgespräch können Sie sich über Kriterien zur Aufnahme eines Pflegekindes informieren.

Ansprechpartnerin für weitere Informationen zum Pflegekinderwesen ist Frau Michel-Schürmann  
Telefon 03601 8712202  
E-Mail: [Pflegefamilie@asb-kvuh.de](mailto:Pflegefamilie@asb-kvuh.de)

### Nationalpark Hainich



Nationalpark  
Hainich



#### Sozioökonomisches Monitoring im Nationalpark Hainich geht in die zweite Runde Nationalparkbesucher im Fokus der Forschung

Forschung spielt im Nationalpark Hainich eine große Rolle. Meistens dreht es sich dabei um Tiere oder Pflanzen, um ökologische oder klimatologische Fragestellungen. Ab Mitte August soll nun aber auch ein weiteres ganz besonderes Wesen näher untersucht werden: der Nationalparkbesucher. Nach genau zehn Jahren soll die erste Wiederholung der Gästebefragung im Rahmen des „Sozioökonomischen Monitorings“ stattfinden. Dabei liegt ein Schwerpunkt auf den wirtschaftlichen Auswirkungen des Nationalparks auf die Region. Zu diesem Zweck werden Besucher u. a. darüber befragt, ob und wo sie übernachten - ob in einer Pension, einer Ferienwohnung oder im Hotel - was sie hier in der Region unternehmen und wieviel Geld sie dabei im Schnitt ausgeben. Als ein Ergebnis 2007 wurden rund 200 Arbeitsplätze ermittelt, die durch den Nationalpark-Tourismus entstanden sind.



Studentin Jule Heinemann (r.) befragt eine Besucherin des Nationalparks im Rahmen der SÖM-Studie  
Foto: Cornelia Otto-Albers

„Aber nicht nur auf das Geld wird geschaut, sondern auch auf die Attraktivität des Hainich selbst. Uns interessiert, was genau den Besucher zu uns lockt: Ist es der WeltNaturerbe-Titel, der Status als Nationalpark, der Baumkronenpfad oder die Welterbergregion Wartburg Hainich?“, erklärt Nationalparkleiter Manfred Großmann.

Diesen und noch vielen weiteren Fragen werden die Mitarbeiter eines renommierten Büros mit einer Zweigstelle direkt am Nationalpark ab dem 12. August an sieben verschiedenen Standorten genau nachspüren. Mit freundlichem Lächeln, Klemmbrett und Fragebogen erwarten sie die Besucher an insgesamt 22 Befragungstagen verteilt über ein Jahr, um genaueres über Verhalten, Besuchsgrund und Bekanntheitsgrad des Nationalparks zu erfahren. Die Daten, die dabei gewonnen werden, sollen mit denen der ersten Studie verglichen werden und Aufschluss darüber liefern, wie sich z.B. der Titel „WeltNaturerbe“ auf die Wahl des Reiseziels auswirkt, welche Attraktionen im Hainich besonders gut angenommen werden und welche ökonomische Bedeutung der Nationalpark für die Region hat. Mit einem Ergebnis ist bis Ende 2018 zu rechnen.

Manfred Großmann  
Nationalparkleiter

#### Praktikum im WeltNaturerbe

Auch 2017 sind wieder drei Studierende mit Unterstützung der Commerzbank aktiv für die Umwelt im Nationalpark Hainich.

„Die Natur erleben, Führungen vorbereiten und leiten, Kindern und Jugendlichen die Natur und die ökologischen Zusammenhänge im Nationalpark näher bringen - das sind nur einige der Tätigkeiten im Rahmen des Commerzbank-Umweltpraktikums“, sagt Nationalparkleiter Manfred Großmann, der gemeinsam mit Thomas Hartmann, Filialdirektor der Commerzbank Mühlhausen, am 15. August die drei Praktikanten der Öf-



fentlichkeit vorstellte. Er würdigte auch noch einmal in besonderer Weise das Engagement der Commerzbank, denn „die Umweltpraktikanten sind immer ein wichtiger Bestandteil unseres Umweltbildungsteams.“

Im Zeitraum von März bis Oktober bereichern zwei Praktikantinnen und ein Praktikant das Umweltbildungsteam im Hainich. Natalia Kodash kommt aus der Ukraine. Die 27-Jährige hat bereits ein bewegtes Studentenleben hinter sich. Ein Studium Ökologie/Umweltschutz in Bila Tserkva in der Ukraine, ein Masterstudium Evolution, Ökologie und Systematik in Jena, dazu unter anderem ein Forschungssemester in Dänemark. Der Umweltschutz liegt ihr besonders am Herzen. „In meinen bisherigen Praktika war immer der Mensch „Gastgeber“. Ich habe mir eine Einsatzstelle gewünscht, wo die Natur der „Gastgeber“ ist. Die habe ich hier im Nationalpark Hainich gefunden“, sagt Natalia zu ihrem Wunsch eines Einsatzes im Hainich.

Die 22-jährige Viviane Gottwald studiert Soziale Arbeit in Jena und kommt aus Mihla. Der Nationalpark Hainich ist ihr also von klein auf vertraut. „Mir gefallen die Arbeit und der Umgang mit Kindern und Jugendlichen sehr gut. Und ich freue mich, dass ich hier im Rahmen meines Praktikums so viele Projekte unterstützen und begleiten konnte und auch selbstständig und kreativ in der Umweltbildung tätig war“ sagt Viviane, deren Praktikumszeit gerade zu Ende geht.

Auch Christoph Büll, Masterstudent der Forstwissenschaften an der Georg-August-Universität Göttingen, nutzt seit dem 1. August diese Gelegenheit für ein 3-monatiges Praktikum im Bereich der Umweltbildung im Nationalpark Hainich. „In meinem Studium ist der Bereich der Umweltbildung und Waldpädagogik leider nur ein Randthema“, meint Christoph Büll. „Dabei denke ich, dass es gerade in unserer heutigen Zeit sehr wichtig ist, Kinder und Jugendliche für die Natur und den Naturschutz zu begeistern sowie einen persönlichen Bezug zur Natur zu vermitteln.“

Auch für seine spätere Zukunft spielt der Naturschutz eine wichtige Rolle: „Nach meinem Studium würde ich sehr gerne im Naturschutz oder in einem Nationalpark arbeiten. Deswegen bin ich sehr glücklich darüber mein Praktikum im Hainich machen zu dürfen und Einblicke in die Arbeit in einem Nationalpark zu bekommen.“



Filialdirektor der Commerzbank Mühlhausen, Thomas Hartman (l.), und Nationalparkleiter Manfred Großmann (r.) stellen die aktuellen die Commerzbank-Umweltpraktikanten des Nationalparks, Christoph Büll, Natalia Kodash und Viviane Gottwald, vor.

Foto: Cornelia Otto-Albers

Mehr als 1.500 Studierende haben seit Beginn des Umweltpraktikums im Jahr 1990 bereits ihre Praktikumszeit in einem der bundesweit 25 teilnehmenden Schutzgebiete verbracht, davon 43 im Nationalpark Hainich. „Die Praktikanten leisten eine wichtige Arbeit und profitieren von diesen Erfahrungen auch im späteren Berufsleben. In vielen Bereichen agieren sie als starke Botschafter für einen nachhaltigen Umgang mit der Natur“, freut sich Thomas Hartmann über den anhaltenden Erfolg des Commerzbank-Umweltpraktikums. Die Commerzbank unterstützt die Praktikanten dabei mit einem Entgelt und sorgt für die Unterkunft. Der Nationalpark übernimmt die fachliche Betreuung.

Manfred Großmann  
Nationalparkleiter

### Jubiläumskalender des Nationalparks Hainich ab sofort erhältlich

Monat für Monat ein Augenschmaus - Fotografien von Thomas Stephan zeigen den Buchenwald von seiner zauberhaften Seite

2018 wird ein ganz besonderes Jahr. Der Nationalpark Hainich feiert seinen 20. Geburtstag. Dieses schöne Ereignis wirft seine Schatten weit voraus, denn bereits jetzt liegt der Hainich-Jubiläumskalender vor. Er zeigt Monat für Monat und für jede Jahreszeit ein neues, bezauberndes Gesicht des „Geburtstagskindes“, sei es ein verschneiter Totholzstamm, im weißen Blütenmeer des Bärlauchs, in dunkelgrünem Buchenlaub-Kleid oder in rauschenden Rot-, Gelb- und Orangetönen. Im Großformat 45 x 60 cm kommen die 13 Fotografien des renommierten Hainich-Fotografen Thomas Stephan wunderschön zur Geltung. Dieser besondere Kalender ist ab sofort erhältlich.

„Die Bilder von Thomas Stephan lassen mich nicht nur die Schönheit der alten Buchenwälder unseres Nationalparks sehen, sondern auch die Kühle des Waldes spüren und seinem besonderen Duft wahrnehmen. Dieser Kalender wird mich im kommenden Jahr begleiten – und darauf freue ich mich“, sagt Nationalparkleiter Manfred Großmann.



Nationalparkleiter Manfred Großmann freut sich über den sehr gelungenen Jubiläumskalender „20 Jahre Nationalpark Hainich“.

Foto: Cornelia Otto-Albers

Der Kalender ist in ausgesuchten Buchhandlungen, in den Nationalpark-Informationsstellen, im Nationalparkzentrum an der Thiemsburg und im Wildkatzenort zum Preis von 19,90 Euro erhältlich.

Bestellungen (zuzüglich Versandkosten) richten Sie bitte an:  
Welterbergregion Wartburg Hainich e.V.

Am Schloß 2, 99947 Weberstedt  
Telefon (03 60 22) 98 08 36, Fax (03 60 22) 98 08 37  
info@welterbe-wartburg-hainich.de  
Manfred Großmann  
Nationalparkleiter



## Impressum

### Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ Großengottern

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“

Marktstraße 48, 99991 Großengottern

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen Teil:** für die Verwaltungsgemeinschaft der Gemeinschaftsvorsitzende für die Gemeinden die Bürgermeister

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galand – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen.

Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** 14-täglich, kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen. Die Ausgabe des Amtsblattes kann auch im Internet unter der Adresse www.lw-aktuell.de aufgerufen werden.

# Zeltnacht der Ferienkinder auf dem Campingplatz in Weberstedt

Zu Hause im Garten haben die meisten Kinder bereits einmal gezeltet. Aber auf einem Campingplatz? Das wäre doch mal was anderes. Ende Juli luden wir deshalb die Ferienkinder zu einer Zeltnacht auf den Weberstedter Campingplatz ein. Gefreut haben wir uns über die vielen Anmeldungen. Am Freitagnachmittag kamen dann Kinder aus Weberstedt, Schönstedt und Großengottern mit Ihren Eltern, um die Zelte aufzubauen. Schnell füllte sich die Wiese mit vielen bunten Zelten.



Eine riesige Hüpfburg wurde in der Mitte aufgebaut und nebenan an der Feuerstelle wurde unsere Grillecke hergerichtet. Begeistert wurde Minigolf und Fußball gespielt.



Einige Kinder erkundeten den schönen Campingplatz und vertrieben sich die Zeit auf dem Spielplatz. Ausgelassen wurde auf der Hüpfburg getobt.





Abends grillten wir und anschließend brachen alle zur Nachtwanderung auf. Es dämmerte bereits und ruck zuck war es dunkel. Das war vielleicht spannend. Einige Kinder waren doch ganz froh, als wir den Campingplatz wieder erreichten. Am Lagerfeuer saßen wir dann gemütlich zusammen und machten Stockbrot.



Zur Nachtruhe kam es natürlich erst später. Irgendwann war es dann in jedem Zelt ruhig und alle Kinder schliefen.

Am nächsten Morgen bereiteten wir zusammen mit einigen Kindern das Frühstück zu. Nachdem wir uns alle gut gestärkt hatten, brachen wir mit einer Nationalparkrangerin zu einer Wanderung durch den Hainich auf. Sie erklärte uns den Wald und das Besondere an ihm. Viele spannende und lustige Spiele ließen die Wanderung sehr abwechslungsreich sein.

Das hat den Kindern riesigen Spaß gemacht. Wir haben dabei viel Interessantes erfahren und dazu gelernt. Nach guten 2 Stunden kamen wir hungrig zum Campingplatz zurück.



Nudeln und Tomatensoße schmeckten nun besonders gut. Nach dem Mittagessen konnte noch einige Zeit gespielt werden, bevor am Nachmittag die schöne Zeit leider schon vorüber war. Wir freuen uns auf nächstes Jahr mit euch.

Ganz herzlich möchten wir Birgit Rosoli vom Campingplatz am Tor zum Hainich in Weberstedt danken. Sie ermöglichte uns 2 wunderschöne Tage auf ihrem Areal. Danken möchten wir auch den fleißigen Helfern, unseren Männern, die uns wie so oft bei der Durchführung hilfreich unterstützten. Ein großes Dankeschön an Herrn Schmidt für die Bereitstellung der tollen Hüpfburg und natürlich der netten Nationalparkrangerin für ihre besonders schöne Führung.

**Kultur- und Heimatverein  
„Tor zum Hainich“ Weberstedt e.V.**

